

Important 7421 Information!

Contents

<i>For Users in Canada and the United States</i>	<i>3</i>
<i>For Users Outside of Canada and the United States</i>	<i>4</i>
<i>Français</i>	<i>5</i>
<i>Deutsch</i>	<i>6</i>
<i>Italiano</i>	<i>7</i>
<i>Español</i>	<i>8</i>
<i>Portuguese</i>	<i>9</i>
<i>Chinese</i>	<i>10</i>

For Users in Canada and the United States

Place this supplement in your manual.

Federal Communications Commission Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that can cause undesired operation.

This equipment is intended for operation in a commercial environment, in compliance with the requirements for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, and it must not be used in a residential environment. It generates, uses, and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instruction manual, it may cause interference to radio communications. If this equipment causes interference, the user will be required to correct the interference at the user's own expense.

Note: In order to maintain compliance with FCC Rules, the I/O cables that interconnect between the device and any peripheral must be as specified by Intermec.



Caution

Changes or modifications not expressly approved by Intermec could void the user's authority to operate this equipment.

Industry Canada Compliance

This Class A digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la Classe A respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Agency Approvals

This product is UL listed (UL 1950/CSA C22.2 #950) and TÜV GS Licensed (EN 60950) for safety.

For Users Outside of Canada or the United States

Place this supplement in your manual.



European Union Compliance

This product complies with EN 55022, EN 50082-1, and EN 60950 as required by the EMC Directive 89/336/EEC as amended by 92/31/EEC and by the Low Voltage Directive 73/23/EEC as amended by 93/68/EEC.

As a Class A digital device this product is intended for operation in a commercial environment such as business, light or heavy industrial, and it must not be used in a residential environment. It generates, uses, and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instruction manual, it may cause interference to radio communications. In order to maintain compliance with the EMC Directive requirements, the input/output (I/O) cables that interconnect between the device and any peripheral must be as specified by Intermecc.

Additional EMI/RFI Compliances

This device meets the Class A limit requirements of CISPR 22.

This device complies with the Australian EMC Framework as required by AS/NZS 3548.

Agency Approvals

This product is UL listed (UL 1950, CSA C22.2 #950) and TÜV GS Licensed (EN 60950) for safety.

Pour les utilisateurs en dehors du Canada et des Etat-unis

Veillez placer ce supplément dans votre manuel.



Déclaration de conformité européenne

Ce produit est conformé aux normes EN 55022, EN 50082-1, et EN 60950 , tel qu'exigé par la directive de l'EMC n° 89/336/CEE amendée par l'article 92/31/CEE et par la directive sur la basse tension n° 73/23/CEE amendée par l'article 93/68/CEE.

En tant qu'appareil numérique de Classe A, ce produit est conçu pour être utilisé dans un environnement commercial tel qu'une société, une entreprise manufacturière d'industrie lourde ou légère, et il ne doit pas être utilisé dans un environnement résidentiel. Il génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence. Si l'appareil n'est pas installé et utilisé conformément au mode d'emploi, il peut entraîner une interférence sur les communications radio. Pour rester conforme aux exigences de la Directive du EMC, les câbles d'entrée/sortie (E/S) qui relie l'appareil et tout périphérique doivent être conformes aux spécifications d'Intermec.

Conformité additionnelle à la norme EMI/RFI

Cet appareil respecte les limites imposées pour la Classe A par le CISPR 22.

Homologations reconnues

Ce produit est sur la liste UL (UL 1950/CSA C22.2 #950) et sous licence TÜV GS (EN 60950) en ce qui a trait à la sécurité.

Für Benutzer außerhalb von Kanada oder den Vereinigten Staaten

Legen Sie diese Ergänzung in Ihr Handbuch.



Europäische Übereinstimmungserklärung

Dieses Produkt entspricht EN55022, EN50082-1, und EN 60950 in Übereinstimmung mit der EMC-Richtlinie 89/336/EWG, abgeändert durch 92/31/EWG, und der Richtlinie für Niederspannung 73/23/EWG, abgeändert durch 93/68/EWG.

Da es sich um ein digitales Gerät der Klasse A handelt, ist dieses Produkt für den Einsatz in Gewerbegebieten mit Geschäften, Leicht- oder Schwerindustrie bestimmt und darf nicht in Wohngebieten verwendet werden. Es erzeugt, verwendet und strahlt möglicherweise Hochfrequenzenergie aus. Wenn das Gerät nicht entsprechend der Gebrauchsanweisung installiert oder verwendet wird, kann es Störungen im Funkverkehr verursachen. Um mit der EMC-Richtlinie übereinzustimmen, müssen die Eingabe-/Ausgabe-Kabel (E/A), die das Gerät mit beliebigen Peripheriegeräten verbinden, den Bestimmungen von Intermec entsprechen.

Zusätzliche Elektromagnetische Störung-Übereinstimmung

Dieses Gerät entspricht den Grenzbestimmungen der Klasse A von CISPR 22.

Zulassungen der Agentur

Dieses Produkt ist in die UL-Liste (UL 1950/CSA C22.2 #950) aufgenommen und vom TÜV GS (EN 60950) gemäß der Sicherheitsnorm lizenziert.

Per gli utenti al di fuori del Canada o degli Stati Uniti

Si prega di collocare questo supplemento nel manuale`.



Dichiarazione europea di conformità

Questo prodotto è conforme a EN55022, EN50082-1, e EN 60950 come richiesto dalla Direttiva EMC 89/336 CEE, modificata dalla 92/31/CEE e dalla Direttiva sulla bassa tensione 73/23/CEE, modificata dalla 93/68/CEE.

Questo prodotto è un dispositivo digitale di classe A e come tale è destinato agli ambienti commerciali quali aziende o impianti di industria pesante o leggera, e non deve essere impiegato in ambienti residenziali. Il dispositivo genera, utilizza e può emanare energia a radiofrequenza. Se non viene installato ed utilizzato conformemente al manuale di istruzioni, può provocare interferenze con le radiocomunicazioni. Per garantire l'osservanza delle direttive EMC, i cavi di ingresso/uscita (I/O) che collegano il dispositivo alle eventuali periferiche devono essere quelli indicati da Intermecc.

Ulteriore conformità con EMI/RFI

Questo dispositivo soddisfa i requisiti concernenti i limiti della Classe A di CISPR 22.

Omologazione

Questo prodotto è conforme agli standard di sicurezza della Underwriters' Laboratories (UL 1950/CSA C22.2 n.950) e TÜV GS (EN 60950).

Para usuarios fuera de Canada o de los Estados Unidos

Por favor, coloque este suplemento dentro de su manual.



Declaración de conformidad europea

Este producto cumple con las normas EN55022, EN50082-1, y EN 60950, de acuerdo a lo establecido por la directiva de EMC 89/336/CEE corregida por 92/31/CEE y por la directiva referente al bajo voltaje 73/23/CEE corregida por 93/68/CEE.

Como todo dispositivo digital perteneciente a la Clase A, este producto debe ser operado en ambientes comerciales, tales como comercios, empresas de industria liviana o pesada, y no debe ser usado en ambientes residenciales. Esta unidad genera, usa y puede producir emisiones de radiofrecuencia. Si no se la instala y utiliza conforme al manual de instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las radiocomunicaciones. Para cumplir con los requisitos de la Directiva de la EMC, los cables de entrada/salida (E/S) que conectan el dispositivo con otros periféricos deben ser los especificados por Intermec.

Conformidad adicional con EMI/RFI

Este dispositivo cumple con los límites requeridos para la Clase A de CISPR 22.

Certificaciones

Este producto está registrado por UL como (UL 1950/CSA C22.2 #950) y está licenciado por TÜV GS (EN 60950) por razones de seguridad.

Para Usuários Fora do Canadá ou dos Estados Unidos

Coloque este suplemento no seu manual.



Conformidade com a União Européia

Este produto obedece o EN 55022, EN 50082-1, e EN 60950 como exigido pela Diretiva EMC 89/336/EEC como retificada pela 92/31/EEC e pela Diretiva de Baixa Voltagem 73/23/EEC como retificada pela 93/68/EEC.

Como um dispositivo digital Classe A, este produto foi fabricado para operação num ambiente comercial como uma empresa, indústria leve ou pesada, e não deve ser usado num ambiente residencial. Ele gera, utiliza e pode irradiar energia de frequência de rádio. Se não for instalado e usado de acordo com o manual de instruções, ele pode causar interferência em comunicações de rádio. Para manter a conformidade com os requisitos da diretiva EMC, os cabos de entrada/saída (E/S) que conectam o dispositivo e quaisquer periféricos devem seguir as especificações da Intermec.

Conformidades EMI/RFI Adicionais

Este dispositivo satisfaz os requisitos de limite da Classe A do CISPR 22.

Aprovações de Agências

Este produto possui listagem UL (UL 1950/CSA C22.2 #950) e licença TÜV GS (EN 60950) para segurança.

供美国和加拿大以外的用户使用

请将这一补充材料放在您的手册中。

欧盟法规符合情况

作为一 A类数字装置，本产品供商业环境下使用，如在公司、轻重工业企业使用，而不可在居住环境下使用。本装置产生、使用，并可能辐射射频能量。如安装使用不遵照使用说明书的步骤进行，它可能对无线电通信造成干扰。为了符合 EMC 指令的各项要求，连接本产品和任何外围装置的输入/输出 (I/O) 电缆必须使用 Intermec 规定的型号。

其它 EMI/RFI 法规符合情况

这一装置符合 CISPR 22 的A类装置的限制要求。

机构批准情况

本产品的安全性经保险商实验所 (UL) 检验合格列项 (UL 1950/ CSA C22.2 #950) 并获得 TÜV GS 的安全许可证(EN 60950)。

Intermec
Technologies Corporation

6001 36th Avenue West
P.O. Box 4280
Everett, WA 98203-9280

© 1998 Intermec
All Rights Reserved

P/N 066388-001